

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO
(EDICION DE LA TARDE)

Año IX, Número 3152

Suscripción En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahon miércoles 9 Septiembre de 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

La guerra europea

Operaciones terrestres

Barcelona 9, 6'15.

En Occidente

Nota oficial

El Gobierno francés ha dado una nota oficial en la que se explican las últimas operaciones de guerra efectuadas y la situación actual de las fuerzas beligerantes.

Según esta nota oficial, el ala izquierda de los aliados progresa en su campaña contra el enemigo. Este hoy fracasa en su resistencia.

En la región de Verdun se suceden las alternativas de avance y retroceso y en cuanto a la derecha de los aliados éstos obtienen éxitos parciales en la región fronteriza de los Vosgos y de la Lorena.

Las avanzadas del ejército defensor de París libraron una batalla y el resultado de esta fue favorable a los aliados.

Los defensores de Maubege

El ministro de la Guerra francés señor Millerand ha telegrafiado en términos muy laudatorios y entusiastas a los heroicos defensores de Maubege.

En nombre del Gobierno y de toda la nación, el ministro hace presente a los valientes defensores y a la heroica población la admiración que inspira tan porfiada resistencia.

«Veo no retrocedéis ante nada, dice el telegrama, prolongad vuestra resistencia hasta que llegue la hora ya cercana en que seréis libertados.»

En la orden general del día se participa a todo el ejército la heroica defensa de Maubege, que se cita como glorioso ejemplo.

NOTA DE LA REDACCION

Maubege es una plaza situada en la frontera franco-belga al Este de Valenciennes y sobre el Sambre, al Sur de la región belga Namur-Charleroi.

La noticia anterior parece indicar que no han podido hasta ahora penetrar en Francia tropas alemanas de la expresada región, somnada por los teutones.

Un retroceso

Una segunda nota oficial del gobierno republicano dice que en la parte de Verdun los aliados tuvieron que retroceder a causa de la enorme superioridad numérica del enemigo.

Como la nota no habla de combate, es lógico creer que el retroceso no ha sido impuesto por la fuerza de las armas, sino por la conveniencia de no librar batalla en condiciones desfavorables.

Estos retrocesos sin pérdidas que al principio alarmaban a la opinión no impresionan hoy de la misma manera porque se comprende que son operaciones calculadas de antemano y fundadas en los preceptos del arte de la guerra.

Detalles de un combate

Trasmito algunos detalles ya conocidos del combate librado el domingo en las cercanías de la cintura exterior de fuertes de París.

Los franceses pretendían hacerse dueños del paso del Marne, río que cerca de París une sus aguas a las del Sena, por la orilla derecha del Este.

Querían también los franceses atacar y tomar a la bayoneta las trincheras alemanas.

La artillería republicana aniquiló al enemigo.

Los pontoneros alemanes habían logrado tender un puente para cruzar el Marne, pero una granada disparada con acierto por el cañón de campaña de 75 centímetros lo destruyó y hundió. La corriente arrastró las tablas y material flotante con que se había construido el puente.

Se ahogó una sección entera del enemigo.

Un soldado africano encontró la muerte en el preciso momento en que con la bayoneta ensartaba a un alemán por el pecho. Ambos cadáveres se encontraron estrechamente unidos.

Los heridos fueron trasladados a París.

La señal del paso

Las tropas alemanas han evacuado la población de Tusuhoid, al Norte de Bélgica y al Nordeste de Amberés.

Esta ciudad fué ocupada por los imperiales después que los defensores les aguaron de una manera sangrienta la operación ofensiva contra la citada plaza.

Antes de marchar los teutones invadieron después de saqueados buen número de edificios y destruyeron un puente sobre el Escalda.

Esta última destrucción puede estar justificada por razones militares. La de los edificios es una salvajada más que añadirle un ejército que blasona de culto.

Después los tudescos atacaron por el Suroeste de Amberés y fueron rechazados con numerosas pérdidas.

Relato de un herido

Un capitán francés, herido en la batalla de Guis, ha dicho que sorprende la facilidad con que los alemanes cubren sus bajas.

Esto explica, dice el herido, que aun derrotados los teutones continúan el avance.

El décimo cuerpo y la guardia imperial, continúa el capitán, nos acometieron con bravura.

Pronto se vieron obligados a retroceder.

En el momento en que caí herido, los ingleses con su táctica admirable cooperaban al resultado.

En Oriente

Pérdidas austriacas

Doce divisiones austriacas han sido totalmente destruidas en Lemberg.

El segundo cuerpo de ejército austro-húngaro que operaba en la parte de Lublín ha sufrido pérdidas de gran consideración, a pesar de que se limitaba a una defensiva pasiva, sin intentar el menor contra ataque.

Captura de un dirigible

En la Polonia rusa ha sido capturado un aerostato alemán, modelo zeppelin. Iba tripulado por treinta militares alemanes y austriacos que han quedado prisioneros.

Operaciones de los rusos

Un cuerpo de ejército alemán marchaba apresuradamente en auxilio de los austriacos. Los rusos contuvieron el avance de las tropas germánicas.

La caballería rusa ha cruzado los pasos más difíciles de la cordillera de los Kárpats y avanza hacia Budapest.

NOTA DE LA REDACCION.—La cordillera de los kárpats se extiende al Nordeste del imperio austro-húngaro en forma de un gran arco del que arrancan varias estribaciones.

Budapest es la capital de Hungría, cuenta con unos 935.132 habitantes está a ambos lados del Danubio sobre el que hay soberbios puentes. Puede decirse que la capital está formada por dos ciudades: Buda a la derecha y Pest a la izquierda del río.

Otro fracaso austriaco

Esta madrugada han comunicado desde Londres que los austriacos han intentado recuperar la plaza fuerte de Lemberg.

Entablaron para ello un terrible y porfiado combate, en el que fueron una vez más descalabrados.

Doce divisiones del ejército imperial de Francisco José fueron aniquiladas por las tropas del Czar.

Los austro-húngaros tuvieron que declararse en retirada, que degeneró en huida. Durante ella les persiguieron enérgicamente los moscovitas.

Las doce divisiones, diezmadas y maltrechas, abandonaron a los rusos numerosos prisioneros, ganado, cañones, ametralladoras y abundante material de guerra de todas clases.

Noticias y comentarios

San Sebastián.—Por indicación del gobernador el señor Lerroux ha marchado a Biarritz.

El ministro de Estado ha dicho que la prensa londinense refleja satisfacción por las operaciones desarrolladas en el departamento del Sena (París).

Reconoce la importancia de los movimientos efectuados por las tropas alemanas y teme que estas consigan atravesar la frontera del Este por la parte de Verdun e ir a París por una nueva línea de invasión.

Se ha sabido que los rusos interceptan la línea de comunicaciones de los austriacos que operan en la Galitzia.

Se niega el avance de los alemanes por la Prusia oriental, que anunciaban algunos diarios.

Se han enviado a Berlín las fichas de identidad de los soldados alemanes muertos en esta guerra desde el principio de la campaña; ascienden a trescientos mil.

La reina belga ha regresado a Amberes.

Se ha ordenado que saigan de dicha ciudad los llamados en estos casos bocas inútiles, o sean las mujeres, niños, ancianos y enfermos que puedan marchar. Se les trasladará a Londres donde serán muy bien atendidos.

En la Galitzia se ha desarrollado la disentería y hace estragos entre los austriacos.

Confírmase que el rey de Italia al revisar las tropas cayó del caballo y se produjo una herida leve.

Las puertas de salida al campo de París sólo se abren de dos a tres de la tarde.

Barcelona.—Anoche en las ramblas se repitió una pequeña manifestación.

Crónica Nacional

Barcelona 7' 20,10

Lerroux y sus acompañantes

San Sebastián.—El señor Lerroux estuvo en Ildefonso.

La gente se agrupó a la puerta del edificio en actitud agresiva.

El señor Lerroux se vió precisado a tomar un coche regresando al Hotel, escoltado por la policía.

Dijo el jefe de los radicales que marcharía a Madrid en el Sudespreso, pero se quedó aquí, sin haber salido de nuevo a la calle.

Emiliano Iglesias regresó de Irún.

Se confirma que es leve la herida de Aguirre Metaca. El señor Lerroux también tiene una fuerte contusión en el parietal derecho.

Ultimo alcance

Barcelona 9, 12'30.

El cuartel general alemán

Se confirma que el Kaiser y su Estado Mayor han abandonado el territorio francés, donde tenían establecido su cuartel general.

Como ya anuncié en mis conferencias anteriores, lo establecerán ahora en la plaza fuerte de Metz.

Rusos en Francia

Llegan telegramas dando la noticia, a la que atribuyen carácter oficial, de que han desembarcado doscientos cincuenta mil soldados rusos en Francia.

Operaciones militares

En la parte Este de Europa progresa ahora la campaña favorable a los rusos.

Estos se han apoderado de un puerto fortificado.

De Nicolaieff dicen que se libra un gran combate en la parte norte de Ofteber.

En la última batalla que ganaron los rusos en la Galitzia, se dice que hicieron ochenta y dos mil prisioneros a los austriacos.

Los alemanes que operan en Bélgica han desistido de entrar en Gante, destruyéndolo e incendiándolo.

Al sur del Mosa los alemanes han fusilado cientos de personas, incluso el director del banco de Gante, respetable anciano de ochenta y dos años de edad.

Los refuerzos rusos

Los tripulantes de un vapor inglés dicen que vieron desembarcar en Francia soldados rusos procedentes del mar Blanco.

Los convoyaban y conducían buques ingleses.

Primero los llevan a Portsmouth, en Inglaterra, y luego zarpan los buques con rumbo desconocido.

A los capitanes se les transmiten las órdenes en pliegos cerrados para abrirlos en alta mar.

Se asegura que en esta forma van transportados ya ciento cincuenta mil rusos, soldados aguerridos todos ellos.

Añaden que el Czar está dispuesto a facilitar trescientos mil hombres más.

Los tripulantes de otro vapor que ha llegado a San Sebastián han dicho que el 21 de Agosto se hallaban en Escocia y mientras, se estaba librando el combate naval de Heligoland, ciento cuarenta buques ingleses conducían los refuerzos rusos embarcados en el mar Blanco.

Dichos buques marchaban con dirección a Ostende.

Añaden los tripulantes referidos que en el canal de la Mancha hay una verdadera muralla de buques de guerra franceses e ingleses.

Operaciones en Francia

Las últimas noticias llegadas de Francia dicen que continúan las operaciones en el valle del Marne.

Los alemanes prosiguen su marcha en vólvete hacia el Sur, desistiendo de dirigirse a París.

Los combates siguen indecisos por ahora.

En París ha mejorado mucho la situación moral y material, habiendo reaccionado los habitantes de una manera excelente.

Se ha hecho volar todos los puentes de los alrededores de París.

El avance ruso

Las tropas rusas continúan su avance victoriosa en los Kárpats.

LOS MOROS

Continúan recibiendo informes oficiales acerca de la excitación que se nota entre los moros.

La agitación se extiende a la región próxima a la zona internacional.

Informes oficiales recibidos anoche de Tánger confirmaban que hacia esa zona se oía bastante fuego.

Hasta ahora, nuestras tropas no han sido objeto de la menor agresión.

Las autoridades españolas se hallan prevenidas para el caso en que los moros cometieran desmanes.

En Algeciras

Algeciras.—Los buques «Extremadura» y «Laya» zarparon con rumbo a río Martín.

El vapor correo que debía llegar de Ceuta, ha suspendido el viaje.

Supónese que ha sido para conducir tropas desde Ceuta a Río Martín.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—La numerosa concurrencia que estos días de fiesta ha asistido al primer coliseo ha celebrado y aplaudido la labor artística de la gentil cantante Lolita Durán. Para esta noche se anuncia su despedida. Se renovará todo el programa cinematográfico.

TEATRO DE VERANO.—Estuvieron muy animadas la sesión infantil, el disparo de fuegos artificiales y las demás funciones en que se proyectaron interesantes films.

NUEVO CINE.—El magnífico proyector instalado en la calle de Roig ha desarrollado cintas hermosísimas, finas, artísticas y del mejor gusto. Como siempre una concurrencia numerosa y distinguida ha desfilado por aquella sala de proyecciones.

CINE CONSEY.—Muy concurrido ha ofrecido al público programas variados y escogidos, perfectamente proyectados. Para el sábado se anuncia la grandiosa y acreditada película de renombre «Marco Antonio y Cleopatra».

Cada vez son más interesantes los números de la revista ilustrada de espectáculos «Tribuna Artística». Con ellos se regalan de ordinario la letra y la música de lindos couplets.

«Tribuna Artística» puede adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva o del vendedor de este diario.

LA GUERRA ILUSTRADA

Magnífica revista de actualidad

Profusamente ilustrada con mapas en colores del teatro de la guerra y grabados de la misma.

40 céntimos

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva, Mahón.

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G.-Thomson Houston Iberica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. **ENSÁYELO.**

AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pídase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, **Federico Muñoz**, Rosellón 222, bajos, Barcelona
Depósito en Mahón: **Eduardo Cabiró**, Car. Ona y Orfila, 11.

Premiadas con las recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

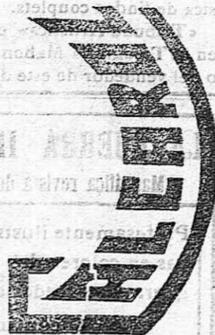
Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en ESTADO NACIENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalescencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PÍDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4. - BARCELONA



NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el reconstituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente», el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicarofosfatos, Fornlato y Vanadato»; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcígeno, Fosporrenal, etc., su pérales a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalescencia de todas las enfermedades.

GOTAS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pens, Dr. Orfila, 12